SAMSUNG

SGH-C126

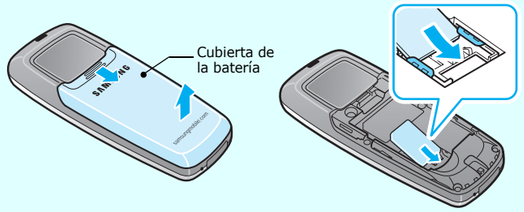
# GUÍA RÁPIDA

Esta guía explica cómo comenzar a usar su teléfono y describe sus funciones principales.

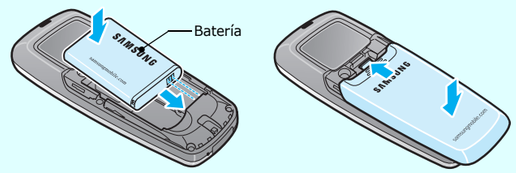
Printed in Korea
Code No.: GH68-08928A
Spanish 12/2005. Rev.1.1

## Instalación de la batería

1. Saque la cubierta de la batería e inserte la tarjeta SIM.



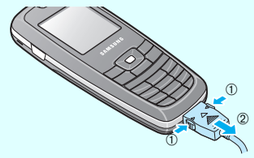

2. Instale la batería y vuelva a colocar la cubierta.




## Carga de la batería

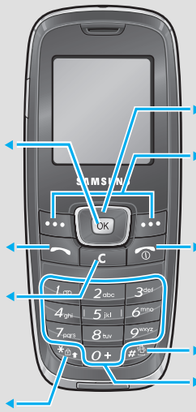
1. Conecte el adaptador de viaje (cargador).

2. Cuando la carga finalice, desconecte el adaptador.



**Nota**: No saque la batería del teléfono sin desenchufar previamente el adaptador. De otro modo, el teléfono podría dañarse.

## Esquema del teléfono y funciones de las teclas



**Tecla de Menú/ Confirmación**
En modo inactivo, accede al modo Menú. Selecciona la opción destacada o confirma una entrada en un menú.

**Tecla de marcado**
Realiza y contesta una llamada. En modo inactivo, muestra las llamadas más recientes.

**Tecla Cancelar/ Borrar**
Borra caracteres de la pantalla. Vuelve al nivel de menú anterior.

**Modo bloqueo de teclado**

**Teclas de desplazamiento**
En modo Menú, desplaza a través de las opciones de menú. En modo inactivo, lleva a sus menús favoritos directamente.

**Teclas de funciones**
Realizan las funciones indicadas por el texto sobre la tecla.

**Tecla Encendido/ Apagado/Fin**
Enciende o apaga el teléfono cuando se mantiene presionada Además, finaliza una llamada.

**Tecla modo silencioso**

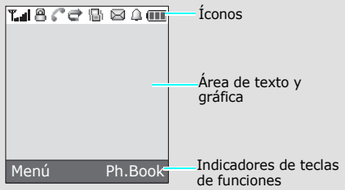
**Teclas alfanuméricas.**

**Modo silencioso** Desactiva todos los sonidos, cuando se mantiene presionada en el modo inactivo. Para salir, presione y mantenga esta misma tecla.

**Bloqueo del teclado** Bloquea el teclado, cuando es presionada y mantenida, para que el teléfono ignore cuando una tecla se presiona accidentalmente. Para desbloquear, presione la tecla de función izquierda y luego esta tecla.

## Pantalla

Su teléfono está en modo inactivo cuando no está dentro de un menú ni hay una llamada en curso. Debe estar en modo inactivo para marcar un número.




Su teléfono despliega los siguientes indicadores en la parte superior de la pantalla:

| Ícono | Descripción |
|---|---|
| | Intensidad de la señal recibida |
| | Bloqueo del teclado |
| | Llamada en curso |
| | Fuera del área de servicio; no se puede hacer o recibir llamadas. |
| | Desvío de llamadas activo |
| | Roaming |
| | Modo silencioso, o el timbre de llamada fijado en vibrar |
| | Modo mudo |
| | Nuevo mensaje de texto |
| | Nuevo mensaje de voz |
| | Alarma fijada |
| | Nivel de carga de batería |

## Uso de menús

En modo inactivo, presione la tecla **Menú** o OK para entrar al menú principal.

Las palabras o símbolos en los extremos inferiores de la pantalla muestran las funciones correspondientes a cada tecla. Presione la tecla de función izquierda ( ) o la tecla de función derecha ( ) para realizar la acción indicada.

Para regresar al nivel anterior de menú, presione la tecla o Tecla Cancelar/ Borrar.
Para salir del menú sin cambiar las configuraciones, presione esta tecla.

Use las 4 teclas de navegación ( ) como accesos directos para entrar a sus menús favoritos.

1. En modo inactivo, presione la tecla **Menú**.
2. Seleccione **Parám. teléfono** → **Acceso directo**.
3. Seleccione una tecla.
4. Seleccione un menu para asignar a esa tecla.

Para seleccionar y modificar un menú o configuración:

1. En modo inactivo, presione la tecla **Menú**.
2. Presione las teclas de desplazamiento para llegar hasta el menú deseado y luego presione **Selecc.** o OK.
3. Si el menú contiene algún submenú, localice el que desea con las teclas de desplazamiento. Presione **Selecc.** o OK para entrar al submenú.

   Si el menú seleccionado contiene submenús adicionales, repita este paso.
4. Use las teclas de desplazamiento para encontrar la configuración que desea.
5. Presione **Selecc.** o OK para confirmar su configuración escogida.

### Números de acceso directo

Puede ingresar al menu que desee usando números de acceso directo. El número de acceso directo se muestra al lado del nombre del menú, en el modo menú.

## Encendido y apagado del teléfono

1. Presione y mantenga presionada por más de un segundo para encender el teléfono.
2. Para apagarlo, presione y mantenga por más de dos segundos.

## Cambio de idioma

1. En modo inactivo, presione la tecla **Menú**.
2. Seleccione **Parám. teléfono** → **Idioma**.
3. Seleccione un idioma.

## Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, marque el múmero, y presione .
2. Para terminar la llamada, presione .

## Contestar una llamada

1. Cuando el teléfono timbra por una llamada entrante, presione para contestar.
2. Para terminar la llamada, presione .

## Ajuste del volumen

1. En modo inactivo, presione la tecla **Menú**.
2. Seleccione **Parám. de sonido** → **Volumen timbre**.
3. Presione la **Tecla Arriba** o la **Tecla Abajo** para ajustar el volumen.
4. Presione **Sí**.

Mientras una llamada está en curso, presione la **Tecla Arriba** o la **Tecla Abajo** para ajustar el volumen del altavoz.

## Cambio de la melodía de llamadas

1. En modo inactivo, presione la tecla **Menú**.
2. Seleccione **Parám. de sonido** → **Tono del timbre**.
3. Seleccione una melodía.

## Rediscado de números recientes

1. En modo inactivo, presione .
2. Presione la **Tecla Arriba** o la **Tecla Abajo** para moverse hasta el número que desea.
3. Presione para discar el número.

## Estructura de Menú

1. **SIM AT**

2. **Registros llamadas**
   - 2.1 Llamds perdidas
   - 2.2 Llamds recibidas
   - 2.3 Llamds realiz.
   - 2.4 Eliminar todo
   - 2.5 Duración llamadas
   - 2.6 Coste de llamada*

3. **Servicios de red**
   - 3.1 Desvío de llam.
   - 3.2 Restric. de llam.
   - 3.3 Llamada en espera
   - 3.4 Selección de red
   - 3.5 Ident. de línea
   - 3.6 G.Us. cerrado

4. **Parám. de sonido**
   - 4.1 Tono del timbre
   - 4.2 Volumen timbre
   - 4.3 Tipo de alerta
   - 4.4 Tono del teclado
   - 4.5 Volumen teclado
   - 4.6 Tono de mensaje
   - 4.7 Tono extra

5. **Mensajes**
   - 5.1 Buzón entrada
   - 5.2 Buzón salida
   - 5.3 Escribir nuevo
   - 5.4 Plantillas
   - 5.5 Configuración
   - 5.6 Eliminar todo
   - 5.7 Estado memoria
   - 5.8 Buzón de voz
   - 5.9 Difusión

6. **Entretenimiento**
   - 6.1 Imágenes
   - 6.2 Eliminar todo
   - 6.3 Estado memoria

7. **Agenda**
   - 7.1 Alarma
   - 7.2 Calendario
   - 7.3 Fecha y hora
   - 7.4 Calculadora
   - 7.5 Pendientes
   - 7.6 Nota de voz
   - 7.7 Cambio moneda

8. **Agenda telefónica**
   - 8.1 Buscar
   - 8.2 Entrada nueva
   - 8.3 Buscar grupos
   - 8.4 Editar grupos
   - 8.5 Marcación rápida
   - 8.6 Eliminar todo
   - 8.7 Estado memoria
   - 8.8 SDN*

9. **Parám. teléfono**
   - 9.1 Ajustes de pantalla
   - 9.2 Mensaje de bienvenida
   - 9.3 Número propio
   - 9.4 Idioma
   - 9.5 Seguridad
   - 9.6 Opciones extra
   - 9.7 Acceso directo
   - 9.8 Restablecer valores

* Sólo si es soportado por su tarjeta SIM.

# Escritura de texto

## Cambio del modo de ingreso de texto

En un campo de ingreso de texto, presione la tecla de función derecha hasta que el indicador del modo de texto que usted desea aparezca:

- T9 : Modo T9
- A : Modo ABC
- 1 : Modo Números
- Ninguno: modo Símbolos

## Modo T9 (Español)

1. Presione las teclas **2** a **9** para escribir una palabra. Presione cada tecla sólo una vez para cada letra.

   La palabra que está escribiendo aparece en pantalla. Puede ir cambiando con cada tecla que se presiona.

   Termine de escribir una palabra antes de editar o borrar cualquier letra.

   Exemplo: Para escribir "Hola" en modo T9, presione **4**, **6**, **5**, y **2**.

   Si la palabra no es la que necesita, presione **0** para ver palabras alternativas que usan las mismas teclas que presionó.

2. Cuando encuentre la palabra indicada, inserte un espacio presionando **#**.

## Modo ABC

Presione las teclas donde están las letras que necesita:

- una vez para la primera letra
- dos veces para la segunda letra
- y así sucesivamente.

Por ejemplo, presione **2** tres veces para escribir la letra "C" y **5** dos veces para escribir "K."

## Modo Números

Presione las teclas correspondientes a los números que desea.

## Módo Símbolos

Presione la tecla correspondiente al símbolo que desea. Puede usar la **Tecla Arriba** o la **Tecla Abajo** para buscar más símbolos.

## Sugerencias para la escritura de texto

- Para mover el cursor, presione las teclas de desplazamiento.
- Para borrar de a una letra, presione **C**. Para borrar todo lo escrito, presione y mantenga presionada **C**.
- Para insertar un espacio, presione **#**.
- Para cambiar entre mayúsculas y minúsculas en los modos T9 y ABC, presione *.
- Para insertar signos de puntuación en los modos T9 y ABC, presione **1**.

# Envío de mensajes

1. En modo inactivo, presione la tecla **Menú**.
2. Seleccione **Mensajes** → **Escribir nuevo**.
3. Escriba el texto del mensaje.
4. Presione la tecla de función **Opcion.** y utilice las opciones:
   - **Añadir plantillas**: para agregar una plantilla de texto.
   - **Añadir contacto**: para agregar un concacto de la agenda.
5. Presione **Opcion.** y seleccione **Enviar**.
6. Si seleccionó **Guard+enviar** o **Enviar**, seleccione una localización de memoria.
7. Ingrese un número de destino y presione **Sí**.

# Referencia rápida de funciones

Esta sección entrega explicaciones breves sobre las funciones de su teléfono.

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Servicios de la tarjeta SIM | Una variedad de servicios adicionales ofrecidos por su compañía celular. | Menú > SIM AT (Menú 1) |
| Llamadas recientes | Muestra y disca las llamadas más recientes que haya realizado, recibido o perdido. | Menú > Registros llamadas > Llamds perdidas, Llamds recibidas, Llamds realiz. |
| Borrar llamadas recientes | Borra el contenido de cada uno de los tres registros de llamadas, o todos los números de una vez. | Menú > Registros llamadas > Eliminar todo |
| Tiempo de llamadas | Muestra la duración y el número de Llamadas recientes que haya realizado y recibido. También vuelve a cero el contador. | Menú > Registros llamadas > Duración llamadas |
| Coste de llamada | Muestra el costo de sus llamadas. | Menú > Registros llamadas > Coste de llamada |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Servicios de red | Accede a servicios de red ofrecidos por su compañía. | Menú > Servicios de red |
| Melodías | Selecciona un tono para las llamadas entrantes. | Menú > Parám. de sonido > Tono del timbre |
| Volumen de melodía | Ajusta el volumen de la melodía. | Menú > Parám. de sonido > Volumen timbre |
| Tipo de alerta | Configura cómo es informado de las llamadas entrantes. | Menú > Parám. de sonido > Tipo de alerta |
| Tono del teclado | Selecciona el sonido que se producirá cuando se presione una tecla. | Menú > Parám. de sonido > Tono del teclado |
| Volumen del teclado | Ajusta el volumen del teclado. | Menú > Parám. de sonido > Volumen teclado |
| Tono de mensaje | Cambia la alerta para los mensajes de texto recibidos. | Menú > Parám. de sonido > Tono de mensaje |
| Tonos extra | Configura alertas adicionales en el teléfono. | Menú > Parám. de sonido > Tono extra |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Lectura de mensajes | Muestra mensajes recibidos, enviados o guardados. | Menú > Mensajes > Buzón entrada, Buzón salida |
| Envío de mensajes | Crea un mensaje de texto y lo envía a otro teléfono móvil. | Menú > Mensajes > Escribir nuevo |
| Plantillas | Almacena mensajes usados frecuentemente a modo de plantillas. | Menú > Mensajes > Plantillas |
| Opciones de mensajes | Configura opciones para uso de mensajes. | Menú > Mensajes > Configuración |
| Borrado de mensajes | Borra todos los mensajes de cada buzón. | Menú > Mensajes > Eliminar todo |
| Estado de Memoria de mensajes | Muestra el estado de memoria de mensajes para cada tipo. | Menú > Mensajes > Estado memoria |
| Buzón de voz | Recibe y reproduce correos de voz almacenados en la red. | Menú > Mensajes > Buzón de voz |
| Mensajes de Difusión | Cambia la configuración para el servicio y acceso a mensajes de difusión. | Menú > Mensajes > Difusión |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Imágenes descargadas | Presenta imágenes descargadas y guardadas en la memoria del teléfono. | Menú > Entretenimiento |
| Alarma | Fija una alarma para activarse en un momento específico. | Menú > Agenda > Alarma |
| Calendario | Registra sus actividades diarias o mensuales. | Menú > Agenda > Calendario |
| Fecha y hora | Fija la fecha y hora manualmente. | Menú > Agenda > Fecha y hora |
| Calculadora | Realiza funciones aritméticas básicas. | Menú > Agenda > Calculadora |
| Lista de Tareas | Crea una lista de tareas y asigna una fecha tope a cada una. | Menú > Agenda > Pendientes |
| Notas de voz | Registra grabaciones de voz. | Menú > Agenda > Nota de voz |
| Conversión de monedas | Realiza conversión de monedas. | Menú > Agenda > Cambio moneda |
| Búsqueda de contactos | Busca contactos en la Agenda telefónica. | Menú > Agenda telefónica > Buscar |
| Agregar un contacto nuevo | Agrega una entrada nueva a la Agenda. | Menú > Agenda telefónica > Entrada nueva |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Buscar grupos | Busca contactos que están almacenados en grupos. | Menú > Agenda telefónica > Buscar grupos |
| Cambio de propiedades de un grupo | Selecciona una melodía para llamadas y mensajes de miembros de un grupo. Además, cambia el nombre de cada grupo. | Menú > Agenda telefónica > Editar grupos |
| Marcación rápida | Asigna números de marcación rápida (del 2 al 8) a siete de los números más frecuentemente llamados. | Menú > Agenda telefónica > Marcación rápida |
| Borrado de Agenda telefónica | Elimina todos los contactos de la Agenda Telefónica guardados en el teléfono o en la tarjeta SIM. | Menú > Agenda telefónica > Eliminar todo |
| Memoria de la Agenda telefónica | Muestra el total de contactos almacenados en la memoria del teléfono o de la tarjeta SIM. | Menú > Agenda telefónica > Estado memoria |
| SDN (Números de Llamadas de Servicio) | Ingresa a la lista de números de servicio asignados por su compañía. | Menú > Agenda telefónica > SDN |
| Ajustes de pantalla | Cambia configuraciones de pantalla, luz de fondo y bloqueo automático del teclado. | Menú > Parám. teléfono > Ajustes de pantalla |

| Función | Descripción | Seleccione |
|---|---|---|
| Mensaje de bienvenida | Edita un saludo que se despliega cuando se enciende el teléfono. | Menú > Parám. teléfono > Mensaje de bienvenida |
| Revisión de números propios | Muestra los números propios y asigna nombres a ellos. | Menú > Parám. teléfono > Número propio |
| Selección de idioma | Selecciona un idioma para usar en el texto del teléfono. | Menú > Parám. teléfono > Idioma |
| Seguridad | Protege el teléfono ante usos no autorizados. | Menú > Parám. teléfono > Seguridad |
| Opciones extra | Activa rediscado automático y ajusta las opciones para contestar una llamada. | Menú > Parám. teléfono > Opciones extra |
| Accesos directos | Configura las teclas de desplazamiento como accesos directos a menús preferidos. | Menú > Parám. teléfono > Acceso directo |
| Reinicio del teléfono | Devuelve el teléfono a los valores iniciales de fábrica. | Menú > Parám. teléfono > Restablecer valores |

# Precauciones importantes

Lea estas instrucciones antes de usar su teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

### Conduzca con precaución en todo momento

No utilice un teléfono móvil mientras conduce. Detenga primero el vehículo.

### Apague el equipo en las gasolineras

No use su teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

### Apague el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencia. Usarlos en un avión es tanto peligroso como ilegal.

### Apague el teléfono cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales y centros de salud pueden usar equipos sensibles a energía de RF. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

### Interferencias

Todos los teléfonos inalámbricos pueden estar sujetos a interferencias que afectan su funcionamiento.

### Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y apague siempre su teléfono cuando su uso esté prohibido.

### Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

### Uso correcto

Use su equipo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite un contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

### Llamadas de emergencia

Marque el número de emergencia que desee y luego pulse . No finalice la llamada hasta que se le dé permiso.

### Precaución con los niños

Mantenga su teléfono y todos sus accesorios fuera del alcance de los niños.

### Accesorios y baterías

Use sólo accesorios aprobados por Samsung. El uso de cualquier accesorio no autorizado puede dañar su teléfono y ser peligroso.

Utilice sólo baterías aprobadas por Samsung y recárguelas únicamente con cargadores aprobados por Samsung.

### Servicio calificado

Solo un servicio técnico calificado puede reparar su teléfono.

**PRECAUCIÓN**

Existe riesgo de explosión si la batería es reemplazada por una incorrecta. Deshágase de baterias usadas de acuerdo a las instrucciones.

# Información de radiación (SAR)

Su teléfono celular es un radiotransmisor y receptor. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisión para exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecido por la FCC: Comisión de Comunicaciones Federales del Gobierno de los Estados Unidos. Estos límites forman parte de lineamientos generales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población en general. Aquellos lineamientos están basados en estándares de seguridad que fueron desarrollados por organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones completas y periódicas de estudios científicos.

Los estándares incluyen un amplio margen de seguridad diseñado para asegurar el cuidado de todas las personas, sin importar su edad o estado de salud.

El estándar de exposición para teléfonos inalámbricos usa una unidad de medición conocida como Tasa de Absorción Específica (SAR por su sigla en inglés). El límite de SAR establecido por la FCC es 1.6 W/kg*.

El valor más alto de SAR para este modelo es de 0.624 W/kg.

* En los Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos móviles usados públicamente es 1.6 watts/kg (W/kg), promediado en un gramo de tejido. El estándar incluye un amplio margen de seguridad para brindar protección adicional al público y como un modo de considerar cualquier variación en las mediciones.